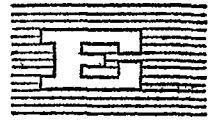


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL
E/CN.4/1986/63
24 March 1986
RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок вторая сессия
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА,
ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письмо от 20 февраля 1986 г. министра внешних связей Анголы
Председателю Комиссии по правам человека

Позвольте мне от имени народа и правительства Анголы поздравить Вас с избранием Председателем текущей сессии Комиссии по правам человека, которая, являясь органом Организации Объединенных Наций, несет особую ответственность за защиту прав человека, его достоинства, физической и духовной целостности. Мы убеждены в том, что Вы, кто в течение многих лет вел трудную, но важную и достойную уважения борьбу за прогресс человечества, внесете особый вклад в работу сорок второй сессии и принятие ею важных документов.

Я пишу Вам, чтобы обратить внимание на тяжелое положение народа Анголы, который уже перенес огромные страдания. Г-н Председатель, прилагаемые к письму фотографии являются более убедительным доказательством, чем слова. Позвольте мне лишь подчеркнуть в порядке добавления к направляемым материалам, что жертвой ужасного события, запечатленного на фотографиях, были беззащитные жители деревни Кабатела, на которых неожиданно напала рано утром 8 февраля 1986 г. банда убийц так называемой УНИТА, вооруженных ножами и автоматами, они принесли горе и страдания этой мирной деревне. 107 человек, включая детей, были убиты на месте, а десятки других тяжело ранены.

Для любой страны мира такое происшествие имеет серьезное значение, но особенно для нас, ставших жертвой случившегося, кому известно, что совершили лица, считающие себя людьми, объявляющие себя борцами за свободу, получившие орудия смерти от осуждаемого миром южноафриканского режима апартеида, те самые лица, кому великая держава, по иронии судьбы называющая себя основным защитником в мире прав человека, в ближайшее время предоставит дополнительные средства, позволяющие безнаказанно совершать другие аналогичные преступления.

Вот уже 10 лет Народная Республика Ангола ежедневно подвергается нападению и теряет людей, но эта непрекращающаяся разрушительная война не сделает ее народ покорным или безучастным к несправедливости и жестокости.

Поэтому, руководствуясь естественным чувством отвращения к преступникам, виновным в совершении таких актов, и их покровителям, мы решили направить Вам настоящее сообщение и приложить фотографии*, чтобы их включили в рабочие документы сорок второй сессии, которой Вы успешно руководили с момента ее открытия в начале месяца.

Мы знаем, что этот орган является поборником справедливости, а также известным и активным защитником достоинства людей, мы твердо убеждены в том, что запрашиваемые документы будут полезными и что в окончательных резолюциях сессии будут четко осуждены варварские акты, совершенные в деревне Камабатела, расположенной в северной части Анголы.

Примите, сэр, заверения в высоком к Вам уважении.

(подпись) Афонсо ВАН ДУНЕМ МБИНДА

Министр внешних связей
Народной Республики Анголы

* С ними можно ознакомиться в архивах секретариата.